

Image not found

<https://letteraturaeuropea.uniroma1.it/sites/all/themes/business/logo.png>

Published on *Lirica Medievale Romanza* (<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it>)

Home > GIL PERES CONDE > EDIZIONE > Non é amor en cas d'e[l]-rrey > Tradizione manoscritta

Tradizione manoscritta

- letto 479 volte

CANZONIERE B

- letto 310 volte

Riproduzione fotografica

Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/B_1525.jpg



- letto 257 volte

Edizione diplomatica

Image not found
https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/lmr_1_6.jpg

Image not found
https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/lmr_2_5.jpg

Non e amor e(n)cas de Rey
Cao no(n) podo mi achar
Aa cea. nen ao iantar
A estas oras o busq(ue)i
Nas pousadas d(os) privad(os)
Pregu(n)tey a se(us) prelad(os)
Por amor enono achey

Teen q(ue)o no(n) sabel. Rey
Que amor aqui no(n) chegou.
Que tanto gano del leuou.
E no(n) ueno neno busq(ue)y
Nas tendas d(os) i(n)fanções
E nas d(os) de criaço(n)es
E dize(n) tod(os) no(n) sey

Perdude o amor co(n) el Rey
P(or) q(ue) nu(n)ca. en oste ue(n)
P(er)o]s[xe del algo te(n)
Direy u(os) eu hu o busq(ue)y
Antestes freyres te(m)p(re)yr(os)
Ca ià os espitaleyr(os)
P(or) amor no(n) p(re)gu(n)tarey

- letto 259 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

	I
Non e amor e(n)cas de Rey Cao no(n) podo mi achar Aa cea. nen ao iantar A estas oras o busq(ue)i Nas pousadas d(os) privad(os) Pregu(n)tey a se(us) prelad(os) Por amor enono achey	Non é Amor en cas de Rey, ca o non pod?om?i achar aa cea nen ao iantar; a estas oras o busquei nas pousadas dos privados; preguntey a seus prelados por Amor, e nono achey.
	II
Teen q(ue)o no(n) sabel. Rey Que amor aqui no(n) chegou. Que tanto gano del leuou. E no(n) ueno neno busq(ue)y Nas tendas d(os) i(n)fançoes E nas d(os) de criaço(n)es E dize(n) tod(os) no(n) sey	Teen que o non sab?el-Rey; que Amor aqui non chegou, que tant?ogano d?el levou e non veno; nen o busquey nas tendas dos infançoes e nas dos de criaçones, e dizen todos: -Non sey.
	III
Perdude o amor co(n) el Rey P(or) q(ue) nu(n)ca. en oste ue(n) P(er)o[s] xe del algo te(n) Direy u(os) eu hu o busq(ue)y Antestes freyres te(m)p(re)yr(os) Ca ià os espitaleyr(os) P(or) amor no(n) p(re)gu(n)tarey	Perdud?é o amor con el-Rey, por que nunca en oste ven, pero xe del algo ten. Direy-vos eu hu o busquey: ant?estes freyres tempreyros, ca iá os espitaleyros por Amor non preguntarey.

- letto 369 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/tradizione-manoscritta-545>